

# Povzetek lastnosti družine biocidnega proizvoda

**Ime družine:** SALVECO SALVESAFE PRODUCTS

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

**Številka dovoljenja:** EU-0028967-0000

**Referenčna številka vnosa v R4BP 3:** EU-0028967-0000

## Kazalo

Del I. - Prva raven informacij	1
1. Upravne informacije	1
2. Sestava in formulacija družine proizvodov	2
Del II. - Druga raven informacij - meta povzetek značilnosti proizvoda (SPC)	3
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC1</b>	3
2. Sestava meta SPC	3
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	4
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	4
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	8
6. Druge informacije	10
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	10
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC2</b>	12
2. Sestava meta SPC	13
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	13
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	14
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	18
6. Druge informacije	19
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	20
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC3</b>	28
2. Sestava meta SPC	28
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	29
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	29
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	33
6. Druge informacije	34
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	34
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC4</b>	36
2. Sestava meta SPC	37
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	37

4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	38
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	42
6. Druge informacije	43
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	43
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC5</b>	45
2. Sestava meta SPC	46
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	46
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	47
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	52
6. Druge informacije	54
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	54
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC6</b>	55
2. Sestava meta SPC	55
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	56
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	56
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	58
6. Druge informacije	59
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	59
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC7</b>	60
2. Sestava meta SPC	61
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	61
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	62
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	67
6. Druge informacije	69
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	69
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC8</b>	70
2. Sestava meta SPC	70
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	70
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	71
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	74

6. Druge informacije	76
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	76
1. Administrativne informacije o meta SPC - <b>meta-SPC9</b>	81
2. Sestava meta SPC	81
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC	82
4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC	82
5. Splošna navodila za uporabo meta SPC	86
6. Druge informacije	87
7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC	87

## Del I. - Prva raven informacij

### 1. Upravne informacije

#### 1.1. Ime družine

SALVECO SALVESAFE PRODUCTS

#### 1.2. Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

#### 1.3. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime in priimek	SALVECO S.A.S.
	Naslov	Avenue Pierre Mendès-France Z.A. Hellieule 4 F 88100 SAINT DIE DES VOSGES Francija
Številka dovoljenja	EU-0028967-0000	
Referenčna številka vnosa v R4BP 3	EU-0028967-0000	
Datum dovoljenja	02/10/2023	
Datum izteka veljavnosti dovoljenja	30/09/2033	

#### 1.4. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

<b>Ime proizvajalca</b>	SALVECO S.A.S
<b>Naslov proizvajalca</b>	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francija

<b>Ime proizvajalca</b>	GESTRA S.A.S
<b>Naslov proizvajalca</b>	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francija

### 1.5. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	1322 - L-(+)-mlečna kislina
<b>Ime proizvajalca</b>	PURAC BIOCHEM BV
<b>Naslov proizvajalca</b>	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Španija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Španija

<b>Aktivna snov</b>	1322 - L-(+)-mlečna kislina
<b>Ime proizvajalca</b>	JUNGBUNGLAUER S.A
<b>Naslov proizvajalca</b>	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francija

## 2. Sestava in formulacija družine proizvodov

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi družine

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		0 - 28,8
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		0 - 8,23

## 2.2. Vrsta(-e) formulacije

SL – topen koncentrat

AL – druge tekočine

## Del II. - Druga raven informacij - meta povzetek značilnosti proizvoda (SPC)

### 1. Administrativne informacije o meta SPC

#### 1.1. Identifikator meta SPC

meta-SPC1

#### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-1

#### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5 - 27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52 - 8,23

## 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzroča draženje kože.  
Povzroča hude poškodbe oči.

Previdnostni stavki

Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.  
Hraniti zunaj dosega otrok.  
Pozorno preberite in upoštevajte vsa navodila.  
Po uporabi roke temeljito umiti.  
Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.  
PRI STIKU S KOŽO:Umiti z veliko vode.  
PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).  
Če nastopi draženje kože:Poiščite zdravniško pomoč.  
Sleči kontaminirana oblačila.In jih oprati pred ponovno uporabo.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC



#### 4.1 Opis uporabe

##### Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na gospodinjstvih, institucionalnih, zdravstvenih in industrijskih območjih)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi z ovojnico Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  Na gospodinjstvih, institucionalnih, zdravstvenih in industrijskih območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalno Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % do 1,496 % Število in časovni raspored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: • bakterije: 0,299 % do 1,496 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Drugi ciljni organizmi: • virusi z ovojnico in kvasovke: 0,299 % do 1,496 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni  Splošna javnost (nepoklicna)
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra, mora biti opremljeno z ročajem.

Polnilne zaporke: 20–100 ml polietilen visoke gostote (HDPE)  
Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali polietilen tereftalat (PET)  
Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  
Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  
Vmesni zabojnik za razsuti tovor (IBC): 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2 Opis uporabe

## Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na gospodinjstvih in institucionalnih območjih ter območjih živilske industrije)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - na gospodinjstvih in institucionalnih območjih ter območjih živilske industrije (splošno razkužilo)
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalomo Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerek in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % do 1,496 % Število in časovni razpored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,299 % do 1,496 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni  Splošna javnost (nepoklicna)
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra mora biti opremljeno z ročajem.  Polnilne zaporke: 20–100 ml polietilen visoke gostote (HDPE) Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali polietilen tereftalat (PET) Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike) Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike) Vmesni zabojnik za razsuti tovor (IBC): 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)



#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.

- Upoštevati navodila za uporabo.

Na vsaki etiketi proizvoda mora biti naveden način redčenja, da se zagotovi učinkovitost proizvoda. Ker lahko koncentracija L-(+)-mlečne kisline v proizvodih znotraj tega meta SPC znaša od 15,66% do 31,33 %, tu ni mogoče navesti vseh načinov redčenja proizvoda.

**Primer za proizvod, ki vsebuje 15,66 % L-(+)-mlečne kisline**

Baktericidna aktivnost in aktivnost proti kvasovkam

Redčenje proizvoda

0,299 % (20 ml proizvoda, dodajte do 1 litra vode)

Kontaktni čas

5 minut

Imetnik dovoljenja na etiketi vsakega posameznega proizvodna navede ustrezno količino proizvoda, ki ga je treba razredčiti v vodi.

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

**Samo za poklicne uporabnike:**

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotna besedila standardov EN so na voljo v oddelku 6. – Material osebne zaščitne opreme mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.

**Samo za nepoklicne uporabnike:**

- Potrebno je zapiralo, varno za otroke.
- Hraniti izven dosega otrok in neciljnih živali ali hišnih živali.

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pri roki embalažo proizvoda ali etiketo.

- **PRI STIKU S KOŽO:** slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniški nasvet.

- **PRI STIKU Z OČMI:** takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav.

Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut.

Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.

Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: oči je treba na poti k zdravniku večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi kemikalijami (pH > 11), aminami in kisljinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.

- **PRI ZAUŽITJU:** takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.

- **PRI VDIHAVANJU:** če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neparabilnega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neparabilen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Hraniti izven dosega otrok in neciljnih živali ali hišnih živali.
- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

## 6. Druge informacije

- P280 (Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz) se ne uporablja za nepoklicne uporabnike. Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi  
EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo  
EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM1_1	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0001 1-1	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		8,23

**Trgovsko ime**

SALVE FAM1\_5

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0002 1-1

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	20,89
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		18
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,49

**Trgovsko ime**

SALVE FAM1\_9

Področje trženja: EU

OSANIS – Nettoyant désinfectant concentré

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0003 1-1

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		4,11

### Trgovsko ime

SALVE FAM1\_13

Področje trženja: EU

MILTON - Dégraissant désinfectant

Področje trženja: EU

### Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0004 1-1

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC



meta-SPC2

## 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-2

## 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5 - 27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52 - 8,23

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzroča draženje kože.

Povzroča hude poškodbe oči.

Vsebuje evkaliptol, karvon in limonen. Lahko povzroči alergijski odziv.

Vsebuje metil salicilat in eugenol (čista aroma). Lahko povzroči alergijski odziv.

## Previdnostni stavki

Vsebuje evkaliptol (aroma evkaliptusovih listov). Lahko povzroči alergijski odziv.

Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.

Hraniti zunaj dosega otrok.

Pozorno preberite in upoštevajte vsa navodila.

Po uporabi roke temeljito umiti.

Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.

PRI STIKU S KOŽO:Umiti z veliko vode.

PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).

Če nastopi draženje kože:Poiščite zdravniško pomoč.

Sleči kontaminirana oblačila.In jih oprati pred ponovno uporabo.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na gospodinskih, institucionalnih, zdravstvenih in industrijskih območjih)**

#### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

#### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

#### Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Virusi  
Splošno ime: Virusi z ovojnico  
Razvojni stadij: Ni podatkov

#### Področje uporabe

Notranjost, znotraj

Zunanjost, zunaj

na gospodinskih, institucionalnih, zdravstvenih in industrijskih območjih.

#### Način(-i) uporabe

Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalomo  
Podroben opis:  
- brez mehanskega delovanja.

#### Odmerki in pogostost uporabe

Odmerek: -  
Redčenje (%): 0,299 % do 1,496 %  
Število in časovni raspored uporabe:  
Obvezni ciljni organizmi:  
• bakterije: 0,299 % do 1,496 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  
Drugi ciljni organizmi:  
• virusi z ovojnico in kvasovke: 0,299 % do 1,496 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C

Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.

#### Skupina(-e) uporabnikov

Poklicni  
Splošna javnost (nepoklicna)

#### Velikosti in material embalaže

Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra, mora biti opremljeno z ročajem.

Polnilne zaporke: 20–100 ml HDPE  
Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET  
Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  
Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  
IBC: 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.2 Opis uporabe

#### Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na gospodinjstvih in institucionalnih območjih ter območjih živilske industrije)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  Na gospodinjstvih in institucionalnih območjih ter območjih živilske industrije (splošno razkužilo)
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalno Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerek in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % do 1,496 %

	<p>Število in časovni raspored uporabe:  Obvezni ciljni organizmi:  • bakterije in kvasovke: 0,299 % do 1,496 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</p> <p>Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.</p>
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	<p>Poklicni</p> <p>Splošna javnost (nepoklicna)</p>
<b>Velikosti in material embalaže</b>	<p>Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra, mora biti opremljeno z ročajem.</p> <p>Polnilne zaporke: 20–100 ml HDPE  Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET  Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  IBC: 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)</p>

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

- Proizvod nanesite tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.
- Upoštevati navodila za uporabo.

- Na vsaki etiketi proizvoda mora biti naveden način redčenja, da se zagotovi učinkovitost proizvoda. Ker lahko koncentracija L-(+)-mlečne kisline v proizvodih znotraj tega meta SPC znaša od 15,66% do 31,33 %, tu ni mogoče navesti vseh načinov redčenja proizvoda.

**Primer za proizvod, ki vsebuje  
15,66 % L-(+)-mlečne kisline**

Redčenje proizvoda

Kontaktni čas

Baktericidna aktivnost in aktivnost  
proti kvasovkam

0,299 % (20 ml proizvoda, dodajte  
vode do 1 liter)

5 minut

Imetnik dovoljenja na etiketi vsakega posameznega proizvodna navede ustrezno količino proizvoda, ki ga je treba razredčiti v vodi.

#### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

**Samo za poklicne uporabnike:**

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotna naslovi standardov EN so na voljo

v oddelku 6. – Material osebne zaščitne opreme mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.

**Samo za nepoklicne uporabnike:**

- Potrebno je zapiralo, varno za otroke.
- Hraniti izven dosega otrok in neciljnih živali ali hišnih živali.

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pri roki embalažo proizvoda ali etiketo.
  - PRI STIKU S KOŽO: slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
  - PRI STIKU Z OČMI: takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
- Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: oči je treba po poti k zdravniku večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi kemikalijami (pH > 11), amini in kisljinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.
- PRI ZAUŽITJU: takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
  - PRI VDIHAVANJU: če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neparabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neparabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Hraniti izven dosega otrok in neciljnih živali ali hišnih živali.
- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

## 6. Druge informacije

- P280 (Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz) se ne uporablja za nepoklicne uporabnike.  
 Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
 EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi  
 EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo  
 EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM1_2	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0005 1-2	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		8,23

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM1_3	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0006 1-2	



Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		8,23

### Trgovsko ime

SALVE FAM1_4	Področje trženja: EU
MAISON VERTE - Recharge pour spray désinfectant multi-usages	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Recharge pour spray désinfectant multi-usages	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Recharge pour spray désinfectant salle de bain	Področje trženja: EU
SANIVERT - Recharge pour spray désinfectant multi-usages	Področje trženja: EU
YOU - Recharge désinfectant toutes surfaces	Področje trženja: EU
YOU - Recharge désinfectant WC	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant désinfectant multi-usages Eucalyptus	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant désinfectant sanitaires Eucalyptus	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant désinfectant cuisine Eucalyptus	Področje trženja: EU
YOU - Refill All purpose disinfecting cleaner	Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0007 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		8,23

**Trgovsko ime**

SALVE FAM1\_6

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0008 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	20,89
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		18
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,49

**Trgovsko ime**

SALVE FAM1\_7

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0009 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	20,89
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		18
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,49

**Trgovsko ime**

SALVE FAM1\_8

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0010 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	20,89
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		18

D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi	Neaktivna snov	110615-47-9	5,49
--	----------------	-------------	------

### Trgovsko ime

SALVE FAM1_10	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant concentré Menthe	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant désinfectant sols et surfaces Menthe	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small> EU-0028967-0011 1-2	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		4,11

### Trgovsko ime

SALVE FAM1_11	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small> EU-0028967-0012 1-2	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		4,11

### Trgovsko ime

SALVE FAM1_12	Področje trženja: EU
MAISON VERTE - Recharge pour sol désinfectant multi-surfaces	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Recharge pour désinfectant sol	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Recharge pour désinfectant Multi-surfaces	Področje trženja: EU
SANIVERT - Recharge désinfectant multi-surfaces	Področje trženja: EU
YOU - Recharge désinfectant sols & surfaces	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant concentré Eucalyptus	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant désinfectant sols et surfaces Eucalyptus	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> (Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje) EU-0028967-0013 1-2	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		4,11

### Trgovsko ime

SALVE FAM1\_14

Področje trženja: EU

### Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0014 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		8,23

### Trgovsko ime

SALVE FAM1\_15

Področje trženja: EU

TECH'LAB - Concentré détergent désinfectant sols & surfaces

Področje trženja: EU

## Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0015 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		4,11

## Trgovsko ime

SALVE FAM1\_16

Področje trženja: EU

## Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0016 1-2

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		4,11

---

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC

meta-SPC3

### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-3

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	7,83 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		6,75 - 27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		1,32 - 3,52

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC



Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

### 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzroča draženje kože.  
Povzroča hude poškodbe oči.

Previdnostni stavki

Po uporabi roke temeljito umiti.  
Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.  
PRI STIKU S KOŽO:Umiti z veliko vode.  
PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).  
Če nastopi draženje kože:Poiščite zdravniško pomoč.  
Sleči kontaminirana oblačila.In jih oprati pred ponovno uporabo.

### 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

#### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na institucionalnih in industrijskih območjih)**

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Virusi  
Splošno ime: Virusi z ovojnico  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Področje uporabe

<b>Način(-i) uporabe</b>	<p>Notranjost, znotraj</p> <p>Zunanjost, zunaj</p> <p>- na institucionalnih in industrijskih območjih</p> <hr/> <p>Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalno</p> <p>Podroben opis:</p> <p>- brez mehanskega delovanja</p>
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	<p>Odmerek: -</p> <p>Redčenje (%): 0,299 %</p> <p>Število in časovni raspored uporabe:</p> <p>Obvezni ciljni organizmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li> </ul> <p>Drugi ciljni organizmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• virusi z ovojnico: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li> </ul> <p>Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.</p>
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	<p>Poklicni</p>
<b>Velikosti in material embalaže</b>	<p>Polnilne zaporke: 20–100 ml HDPE</p> <p>Plastenke: 0,5–5 litri HDPE ali PET</p> <p>Kanta: 1–80 litri HDPE</p> <p>Boben: 10–210 litri HDPE</p> <p>IBC: 1000 litri HDPE</p>

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.2 Opis uporabe

#### Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na institucionalnih in industrijskih območjih)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - na institucionalnih in industrijskih območjih (splošno)
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalomo Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % Število in časovni raspored uporabe:

	<p>Obvezni ciljni organizmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li> </ul> <p>Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.</p>
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	<p>Polnilne zaporke: 20–100 ml HDPE  Plastenke: 0,5–5 litri HDPE ali PET  Kanta: 1–80 litri HDPE  Boben: 10–210 litri HDPE  IBC: 1000 litri HDPE</p>

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.

Na vsaki etiketi proizvoda mora biti naveden način redčenja, da se zagotovi učinkovitost proizvoda. Ker lahko koncentracija L-(+)-mlečne kisline v proizvodih znotraj tega meta SPC znaša od 7,83% do 31,33 %, tu ni mogoče navesti vseh načinov redčenja proizvoda.

**Primer za proizvod, ki vsebuje 7,83 % L-(+)-mlečne kisline**

Redčenje proizvoda

Kontaktni čas

baktericidna aktivnost in aktivnost proti kvasovkam

0,299 % (40 ml proizvoda, dodajte do 1 litra vode)

5 minut

Imetnik dovoljenja na etiketi vsakega posameznega proizvodna navede ustrezno količino proizvoda, ki ga je treba razredčiti v vodi.

#### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotni naslovi standardov EN so na voljo v oddelku 6.
- Material osebne zaščitne opreme določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.
- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

#### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- PRI STIKU S KOŽO: Slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
- PRI STIKU Z OČMI: Takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč. Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: Oči je treba na poti k zdravniku večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi

kemikalijami (pH > 11), amini in kisljinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.

- PRI ZAUŽITJU: Takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
- PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

#### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neprabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neprabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

#### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

### 6. Druge informacije

Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:

EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi

EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo

EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

### 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

#### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime

SALVE FAM2\_1

Področje trženja: EU

Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0017 1-3

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	15,66
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		13,5
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		1,76

Trgovsko ime

SALVE FAM2\_2

Področje trženja: EU

Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0018 1-3

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52

**Trgovsko ime**

SALVE FAM2\_6

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0019 1-3

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	7,83
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		6,75
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		1,32

**1. Administrativne informacije o meta SPC****1.1. Identifikator meta SPC**

meta-SPC4

**1.2. Pripona k številki dovoljenja**

1-4

**1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)



## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	7,83 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		6,75 - 27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		1,32 - 5,28

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzroča draženje kože.  
Povzroča hude poškodbe oči.  
Vsebuje evkaliptol, karvon in limonen (hladna aroma mete). Lahko povzroči alergijski odziv.  
Vsebuje metil salicilat in eugenol (čista aroma). Lahko povzroči alergijski odziv.

Previdnostni stavki

Po uporabi roke temeljito umiti.  
Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.  
PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode.  
PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).  
Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč.  
Sleči kontaminirana oblačila. In jih oprati pred ponovno uporabo.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na institucionalnih in industrijskih območjih)**

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi z ovojnico Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - Na institucionalnih in industrijskih območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalno Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % Število in časovni raspored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C Drugi ciljni organizmi: • virusi z ovojnico: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni

## Velikosti in material embalaže

Polnilne zaporke: 20–100 ml HDPE  
Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET  
Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  
Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  
IBC: 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2 Opis uporabe

##### Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na institucionalnih in industrijskih območjih)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - Na institucionalnih in industrijskih območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalno Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % Število in časovni raspored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Najmanjša koncentracija površinsko aktivnih snovi pri uporabi vsakega prihodnjega proizvoda, vključenega v ta meta SPC, mora biti 0,29 %.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Polnilne zaporke: 20–100 ml HDPE Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET Kanta: 1–80 litrov HDPE Boben: 10–210 litrov HDPE

IBC: 1000 litrov HDPE

#### 4.2.1 Uporaba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

## 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

### 5.1. Navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.

Na vsaki etiketi proizvoda mora biti naveden način redčenja, da se zagotovi učinkovitost proizvoda. Ker lahko koncentracija L-(+)-mlečne kisline v proizvodih znotraj tega meta SPC znaša od 7,83% do 31,33 %, tu ni mogoče navesti vseh načinov redčenja proizvoda.

#### Primer za proizvod, ki vsebuje 7,83 % L-(+)-mlečne kisline

Redčenje proizvoda

Kontaktni čas

Baktericidna aktivnost in aktivnost proti kvasovkam

0,299 % (40 ml proizvoda, dodajte vode do 1 litra)

5 minut

Imetnik dovoljenja na etiketi vsakega posameznega proizvoda navede ustrezno količino proizvoda, ki ga je treba razredčiti v vodi

### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotna naslovi standardov EN so na voljo v oddelku 6.
- Material osebne zaščitne opreme mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.
- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- PRI STIKU S KOŽO: Slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
- PRI STIKU Z OČMI: Takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč. Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: Oči je treba na poti k zdravniku večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi kemikalijami (pH > 11), amini in kislinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.
- PRI ZAUŽITJU: Takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
- PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

#### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neuporabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neuporabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

#### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

### 6. Druge informacije

Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi  
EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo  
EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

### 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

#### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

##### Trgovsko ime

SALVE FAM2_3	Področje trženja: EU
ATOUT-VERT - DD303	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant Désinfectant Multi-usages Menthe	Področje trženja: EU
SANILAK - Recharge Nettoyant Désinfectant Sanitaires Menthe	Področje trženja: EU

## Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

SANILAK - Recharge Nettoyant Désinfectant Cuisine Menthe	Področje trženja: EU
EU-0028967-0020 1-4	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,28

## Trgovsko ime

## Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

SALVE FAM2_4	Področje trženja: EU
EU-0028967-0021 1-4	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		27
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,28



**Trgovsko ime**

SALVE FAM2\_5

Področje trženja: EU

ATOOUT-VERT - DDP38

Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0022 1-4

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	7,83
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		6,75
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		1,32

**1. Administrativne informacije o meta SPC****1.1. Identifikator meta SPC**

meta-SPC5

**1.2. Pripona k številki dovoljenja**

1-5

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		28,8 - 28,8
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52 - 3,52

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzročča draženje kože.

Povzročča hude poškodbe oči.

Previdnostni stavki

Po uporabi roke temeljito umiti.

Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.

PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode.

PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).

Če nastopi draženje kože:Poiščite zdravniško pomoč.

Sleči kontaminirana oblačila.In jih oprati pred ponovno uporabo.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na institucionalnih, zdravstvenih in industrijskih območjih)**

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi z ovojnico Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - Na institucionalnih, zdravstvenih in industrijskih območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje razen na medicinskem področju, brisanjem z brisalomo Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,4485 % Število in časovni razpored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,4485 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Drugi ciljni organizmi: • virusi z ovojnico: 0,4485 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C  Koncentriran proizvod je treba razredčiti na 1,5 % v/v pred uporabo.

**Skupina(-e) uporabnikov**

Poklicni

**Velikosti in material embalaže**

Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET  
Kanta: 1–80 litrov HDPE  
Boben: 10–210 litrov HDPE  
IBC: 1000 litrov HDPE

#### **4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Glej splošna navodila za uporabo

## 4.2 Opis uporabe

### Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na institucionalnih in industrijskih (živilska industrija) območjih)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - Na institucionalnih in industrijskih (živilska industrija (splošno, meso (razen klavnice) in mleko)) območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalomo Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmarki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,4485 % do 0,598 % Število in časovni raspored uporabe: Splošno razkuževanje in mesna industrija Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,4485 % do 0,598 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C Koncentriran proizvod je treba pred uporabo razredčiti med 1,5 % in 2 % v/v.  Mlečna industrija Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,598 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C Koncentriran proizvod je treba razredčiti na 2 % v/v pred uporabo.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET Kanta: 1–80 litrov HDPE Boben: 10–210 litrov HDPE

IBC: 1000 litrov HDPE

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.3 Opis uporabe

#### Uporaba 3 - Razkužila, uporabljena za razkuževanje materialov in površin za namestitev živali (razkužila za vse pralne trde površine na veterinarskih območjih)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalomo Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % Število in časovni raspored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: • bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 30 minut, 10 °C  Koncentriran proizvod je treba pred uporabo razredčiti na 1 % v/v.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET Kanta: 1–80 litrov HDPE Boben: 10–210 litrov HDPE IBC: 1000 litrov HDPE



#### 4.3.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

- Pred uporabo proizvoda previdno očistiti površine.

#### 4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za od 5 do 30 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).  
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.  
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.



## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotna naslovi standardov EN so na voljo v oddelku 6.
- Material osebne zaščitne opreme določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.
- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- **PRI STIKU S KOŽO:** Slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
- **PRI STIKU Z OČMI:** Takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč. Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: Oči je treba na poti k zdravniku tudi večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi kemikalijami (pH > 11), amini in kisljinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.
- **PRI ZAUŽITJU:** Takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
- **PRI VDIHAVANJU:** Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neparabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neparabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

## 6. Druge informacije

- Proizvod je pripravek za penjenje.
- Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi  
EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo  
EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM3_1	Področje trženja: EU
	CLEAN DESINFECTANT	Področje trženja: EU
	GERM D	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0023 1-5	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33

Natrijev oktil eter karboksilat	Neaktivna snov	53563-70-5	28,8
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi	Neaktivna snov	110615-47-9	3,52

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC

meta-SPC6

### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-6

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		28,8 - 28,8
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,28 - 5,28

## 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzročča draženje kože.  
Povzročča hude poškodbe oči.  
Vsebuje evkaliptol in karvon. Lahko povzroči alergijski odziv.

Previdnostni stavki

Po uporabi roke temeljito umiti.  
Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.  
PRI STIKU S KOŽO:Umiti z veliko vode.  
PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).  
Če nastopi draženje kože:Poiščite zdravniško pomoč.  
Sleči kontaminirana oblačila.In jih oprati pred ponovno uporabo.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na zdravstvenih območjih)**

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Virusi  
Splošno ime: Virusi z ovojnico  
Razvojni stadij: Ni podatkov

<b>Področje uporabe</b>	<p>Notranjost, znotraj</p> <p>Zunanost, zunaj</p> <p>- na zdravstvenem območju</p>
<b>Način(-i) uporabe</b>	<p>Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, brisanjem z brisalomo</p> <p>Podroben opis:</p> <p>- brez mehanskega delovanja</p>
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	<p>Odmerek: -</p> <p>Redčenje (%): 0,4485 %</p> <p>Število in časovni raspored uporabe:</p> <p>Obvezni ciljni organizmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bakterije in kvasovke: 0,4485 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li> </ul> <p>Drugi ciljni organizmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• virusi z ovojnico: 0,4485 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li> </ul> <p>Koncentriran proizvod je treba pred uporabo razredčiti na 1,5 % v/v.</p>
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	<p>Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET</p> <p>Kanta: 1–80 litrov HDPE</p> <p>Boben: 10–210 litrov HDPE</p> <p>IBC: 1000 litrov HDPE</p>

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Glej splošna navodila za uporabo

### **5. Splošna navodila za uporabo meta SPC**

#### **5.1. Navodila za uporabo**

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.

#### **5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotna naslovi standardov EN so na voljo v oddelku 6.
- Material osebne zaščitne opreme določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.
- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- PRI STIKU S KOŽO: Slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
- PRI STIKU Z OČMI: Takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč. Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: Oči je treba na poti k zdravniku tudi večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi kemikalijami (pH > 11), amini in kisljinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.
- PRI ZAUŽITJU: Takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
- PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neparabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neparabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

## 6. Druge informacije

Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi  
EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo  
EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

## 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime

SALVE FAM3\_2

Področje trženja: EU

Številka dovoljenja

EU-0028967-0024 1-6

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		28,8
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		5,28

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC

meta-SPC7

### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-7

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)



## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33 - 31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		24,93 - 24,93
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52 - 3,52

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

SL – topen koncentrat

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Povzroča draženje kože.  
Povzroča hude poškodbe oči.

Previdnostni stavki

Po uporabi roke temeljito umiti.  
Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko in zaščito za oči.  
PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode.  
PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.  
Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.  
Posebno zdravljenje (glejte dodatna navodila za prvo pomoč na tej etiketi).  
Če nastopi draženje kože: Poiščite zdravniško pomoč.  
Sleči kontaminirana oblačila. In jih oprati pred ponovno uporabo.

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na gospodinjskih, institucionalnih in industrijskih območjih)**

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi z ovojnico Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - na gospodinjskih, institucionalnih in industrijskih območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Brisanje, brisanje z brisalomo ali krtačo, pršenje, namakanje ali pomakanje (potopitev) Podroben opis: - brez mehanskega delovanja
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0,299 % Število in časovni raspored uporabe: Obvezni ciljni organizmi: <ul style="list-style-type: none"><li>bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li></ul> Drugi ciljni organizmi: <ul style="list-style-type: none"><li>virusi z ovojnico: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C</li></ul> Koncentriran proizvod je treba razredčiti na 1 % v/v pred uporabo.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET Kanta: 1–80 litrov HDPE Boben: 10–210 litrov HDPE

IBC: 1000 litrov HDPE  
Mehka posoda: 1,5, 2,5 litrov polietilen z nizko gostoto (LDPE)

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekriti predmet, ki se ga razkužuje).

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2 Opis uporabe

**Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse trde površine, ki jih je mogoče prati, na gospodinjskih, institucionalnih in industrijskih (živilska industrija) območjih)**

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

**Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno**

-

**Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)**

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Virus  
Splošno ime: Samo virusi z ovojnico  
Razvojni stadij: Ni podatkov

**Področje uporabe**

Notranjost, znotraj

Zunanost, zunaj

- Na gospodinjstvih in institucionalnih območjih ter območjih živilske industrije

**Način(-i) uporabe**

Metoda: Brisanje, brisanje z brisalomo ali krtačo, pršenje, namakanje ali pomakanje (potopitev)

Podroben opis:

- brez mehanskega delovanja

**Odmerki in pogostost uporabe**

Odmerek: -

Redčenje (%): 0,299 %

Število in časovni raspored uporabe:

Obvezni ciljni organizmi:

- bakterije in kvasovke: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C

Drugi ciljni organizmi:

- virusi z ovojnico: 0,299 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 5 minut, 20 °C

Koncentriran proizvod je treba pred uporabo razredčiti na 1 % v/v, kot je navedeno na etiketi.

**Skupina(-e) uporabnikov**

Industrijski

Poklicni

**Velikosti in material embalaže**

Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET

Kanta: 1–80 litrov HDPE

Boben: 10–210 litrov HDPE

IBC: 1000 litrov HDPE

Mehka posoda: 1,5, 2,5 litrov LDPE

--

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekriti predmet, ki se ga razkužuje).

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3 Opis uporabe

**Uporaba 3 - Razkužila, uporabljena za razkuževanje materialov in površin za namestitev živali (razkužila za vse pralne trde površine na veterinarskih območjih)**

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

**Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)**

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

**Področje uporabe**

Notranjost, znotraj

Zunanost, zunaj

-

**Način(-i) uporabe**

Metoda: Brisanje, brisanje z brisalomo ali krtačo, pršenje, namakanje ali pomakanje (potopitev)

Podroben opis:

- brez mehanskega delovanja

**Odmerki in pogostost uporabe**

Odmerek: -

Redčenje (%): 0,748 %

Število in časovni raspored uporabe:

Obvezni ciljni organizmi:

- bakterije in kvasovke: 0,748 % m/m L-(+)-mlečna kislina, 30 minut, 10 °C

Koncentriran proizvod je treba pred uporabo razredčiti na 2,5 % v/v, kot je navedeno na etiketi.

**Skupina(-e) uporabnikov**

Poklicni

**Velikosti in material embalaže**

Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET

Kanta: 1–80 litrov HDPE

Boben: 10–210 litrov HDPE

IBC: 1000 litrov HDPE

Mehka posoda: 1,5, 2,5 litrov LDPE

#### 4.3.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

- Pred uporabo proizvoda previdno očistiti površine.
- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 30 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekriti predmet, ki se ga razkužuje).

#### 4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Pri ravnanju s koncentriranim proizvodom (med redčenjem) nosite zaščitne kemijsko odporne rokavice, razvrščene v skladu s standardom EN 374 ali enakovrednim standardom, kemijska očala v skladu s standardom EN 16321 ali enakovrednim standardom in pokrivalo za celo telo v skladu s standardom EN 14605 ali enakovrednim standardom. Celotna naslovi standardov EN so na voljo v oddelku 6.
- Material osebne zaščitne opreme določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu.
- Po uporabi koncentriranega proizvoda si umijte roke.
- Preprečiti stik z očmi.
- Izogibati se pljuskanju in polivanju med mešanjem in polnjenjem (redčenje).
- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- PRI STIKU S KOŽO: Slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo sprati z vodo. Če nastopi draženje kože: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
- PRI STIKU Z OČMI: Takoj sprati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč. Informacije za zdravstveno osebje ali zdravnika: Oči je treba po poti k zdravniku tudi večkrat sprati, če so prišle v stik z alkalnimi kemikalijami (pH > 11), amini in kisljinami, kot na primer z očetno kislino, mravljično kislino ali propionsko kislino.
- PRI ZAUŽITJU: Takoj sprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Poklicati 112 ali rešilca za zdravniško pomoč.
- PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neparabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neparabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.



## 6. Druge informacije

Polni naslovi standardov EN iz oddelka 5.2 »Ukrepi za zmanjšanje tveganja« so:  
EN 374 – Rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi  
EN 16321 – Zaščita za oči in obraz za poklicno uporabo  
EN 14605 – Zaščitna oblačila za zaščito pred tekočimi kemikalijami - Zahteve učinkovitosti navajajo, da so oblačila neprepustna za tekočine (tip 3) ali zagotavljajo zaščito pred brizgi (tip 4) na spojih med različnimi deli oblačil, vključno z oblačili, ki ščitijo samo dele telesa (tipa PB [3] in PB [4])

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime

SALVE 15

Področje trženja: EU

Številka dovoljenja

EU-0028967-0025 1-7

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	31,33
Natrijev oktil eter karboksilat		Neaktivna snov	53563-70-5		24,93
D-glukopiranoza, oligomerna, C10-16 (sodo število)-alkil glikosidi		Neaktivna snov	110615-47-9		3,52

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC

meta-SPC8

### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-8

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627 - 1,566

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

AL – druge tekočine

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Previdnostni stavki

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse trde površine, ki jih je mogoče prati, na gospodinjskih, institucionalnih in industrijskih območjih)**

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi z ovojnico Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj Zunanost, zunaj  - Na gospodinjskih, institucionalnih in industrijskih območjih.
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje Podroben opis:  - brez mehanskega delovanja
<b>Odmarki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: - Redčenje (%): 0 Število in časovni raspored uporabe: Proizvodi, pripravljeni za uporabo.  Kontaktni čas: 5 minut, 20 °C
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Poklicni  Splošna javnost (nepoklicna)
<b>Velikosti in material embalaže</b>	Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra, pa mora biti opremljeno z ročajem.

Pršilke (SP05): 0,5 litra –0,75 litra HDPE ali PET

Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET

Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

IBC: 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2 Opis uporabe

**Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na gospodinjstvih, institucionalnih in industrijskih območjih)**

**Vrsta proizvoda**

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

**Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno**

-

**Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)**

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

**Področje uporabe**

Notranjost, znotraj

Zunanost, zunaj

- Na gospodinjstvih, institucionalnih in industrijskih (živilska industrija (splošno)) območjih.

**Način(-i) uporabe**

Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje  
Podroben opis:

-

**Odmerki in pogostost uporabe**

Odmerek: -  
Redčenje (%): 0  
Število in časovni raspored uporabe:  
Proizvodi, pripravljeni za uporabo.

Kontaktni čas: 5 minut, 20 °C

**Skupina(-e) uporabnikov**

Poklicni

Splošna javnost (nepoklicna)

**Velikosti in material embalaže**

Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra, pa mora biti opremljeno z ročajem.

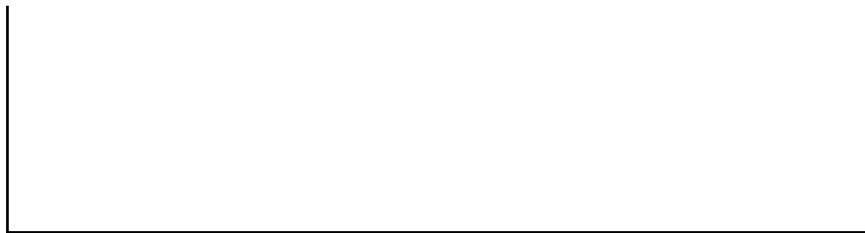
Pršilke (SP05): 0,5 litra –0,75 litra HDPE ali PET

Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET

Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)

IBC: 1000 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)



#### **4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Glej splošna navodila za uporabo

#### **4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Glej splošna navodila za uporabo

### **5. Splošna navodila za uporabo meta SPC**

#### **5.1. Navodila za uporabo**

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.
- Obvestiti imetnika dovoljenja, če je tretiranje neučinkovito.
- Upoštevati navodila za uporabo.

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pri roki embalažo proizvoda ali etiketo.
- PRI STIKU Z OČMI: Če se pojavijo simptomi, sperite z vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- PRI STIKU S KOŽO: Kožo sprati z vodo. Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- PRI ZAUŽITJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neporabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neporabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Hraniti izven dosega otrok in neciljnih živali ali hišnih živali.
- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

## 6. Druge informacije

--

## 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM5_1	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0026 1-8	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM5_2	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0027 1-8	



Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

### Trgovsko ime

SANILAK - Nettoyant désinfectant multi-usages Eucalyptus	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant sanitaires Eucalyptus	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant cuisine Eucalyptus	Področje trženja: EU
SALVE FAM5_3	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> (Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje) EU-0028967-0028 1-8	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

### Trgovsko ime

SALVE FAM5_4	Področje trženja: EU
--------------	----------------------

YOU - All purpose disinfecting cleaner	Področje trženja: EU
MAISON VERTE - Désinfectant	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Désinfectant Multi-usages	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Désinfectant Salle de Bain	Področje trženja: EU
SANIVERT - Désinfectant	Področje trženja: EU
YOU - Nettoyant désinfectant toutes surfaces	Področje trženja: EU
YOU - Désinfectant WC détartrant	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> (Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje) EU-0028967-0029 1-8	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

**Trgovsko ime**

SALVE FAM5_5	Področje trženja: EU
--------------	----------------------

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0030 1-8

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	1,566

### Trgovsko ime

SALVE FAM5\_6

Področje trženja: EU

SANILAK - Nettoyant désinfectant sols et surfaces

Področje trženja: EU

### Številka dovoljenja

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0031 1-8

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	1,566

**Trgovsko ime**

SALVE FAM5_7	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant sols et surfaces Eucalyptus	Področje trženja: EU
Številka dovoljenja (Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje) EU-0028967-0032 1-8	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	1,566

**Trgovsko ime**

SALVE FAM5_8	Področje trženja: EU
MAISON VERTE - Désinfectant Multi-surfaces	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Désinfectant Sol	Področje trženja: EU
MAISON VERTE PRO - Désinfectant Multi-surfaces	Področje trženja: EU
SANIVERT - Désinfectant Multi-surfaces	Področje trženja: EU
YOU - Désinfectant sols & surfaces	Področje trženja: EU

**Številka dovoljenja**

(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)

EU-0028967-0033 1-8

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	1,566

## 1. Administrativne informacije o meta SPC

### 1.1. Identifikator meta SPC

meta-SPC9

### 1.2. Pripona k številki dovoljenja

1-9

### 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

## 2. Sestava meta SPC

### 2.1. Kvalitativna in kvantitativna informacija o sestavi meta SPC

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627 - 0,627

## 2.2. Vrsta(-e) formulacije meta SPC

Formulacija(-e)

AL – druge tekočine

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki v meta SPC

Stavki o nevarnosti

Previdnostni stavki

## 4. Dovoljena(-e) uporaba(-e) meta SPC

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - Razkužila, ki niso namenjena za neposredno uporabo na ljudeh ali živalih (razkužila za vse pralne trde površine na gospodinjskih, institucionalnih in industrijskih območjih)**

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Bakterije  
Splošno ime: Bakterije  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Kvasovke  
Splošno ime: Kvasovke  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: Virusi  
Splošno ime: Virusi z ovojnico  
Razvojni stadij: Ni podatkov

Področje uporabe

<b>Način(-i) uporabe</b>	<p>Notranjost, znotraj</p> <p>Zunanost, zunaj</p> <p>- Na gospodinjstkih, institucionalnih in industrijskih območjih.</p> <p>Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalno</p> <p>Podroben opis: - brez mehanskega delovanja</p>
<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	<p>Odmerek: -</p> <p>Redčenje (%): -</p> <p>Število in časovni raspored uporabe: Proizvodi, pripravljeni za uporabo. Kontaktni čas: 5 minut, 20 °C</p>
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	<p>Poklicni</p> <p>Splošna javnost (nepoklicna)</p>
<b>Velikosti in material embalaže</b>	<p>Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra mora biti opremljeno z ročajem.</p> <p>Pršilke (SP05): 0,5 litra –0,75 litra HDPE ali PET Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike) Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)</p>

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni okrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 4.2 Opis uporabe

#### Uporaba 2 - Razkužila za območja s hrano in krmo (razkužilo za vse pralne trde površine na gospodinskih, institucionalnih in industrijskih območjih)

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
<b>Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno</b>	-
<b>Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)</b>	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
<b>Področje uporabe</b>	Notranjost, znotraj  Zunanost, zunaj  - Na gospodinskih, institucionalnih in industrijskih (splošno) območjih
<b>Način(-i) uporabe</b>	Metoda: Pršenje, mazanje, brisanje, nanašanje s peno, obdelava s krtačo, namakanje, potapljanje, brisanjem z brisalomo Podroben opis:  - brez mehanskega delovanja



<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	<p>Odmerek: -  Redčenje (%): -  Število in časovni razpored uporabe:  Proizvodi, pripravljeni za uporabo.  Kontaktni čas: 5 minut, 20 °C</p>
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	<p>Poklicni  Splošna javnost (nepoklicna)</p>
<b>Velikosti in material embalaže</b>	<p>Velikost pakiranja za nepoklicno uporabo je omejena na največ 3 litre, pakiranje, večje od enega litra mora biti opremljeno z ročajem.</p> <p>Pršilke (SP05): 0,5 litra –0,75 litra HDPE ali PET</p> <p>Plastenke: 0,5–5 litrov HDPE ali PET  Kanta: 1–80 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)  Boben: 10–210 litrov HDPE (samo za poklicne uporabnike)</p>

#### 4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

#### 4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

### 5. Splošna navodila za uporabo meta SPC

#### 5.1. Navodila za uporabo

- Proizvod nanesti tako, da se popolnoma namoči celotna površina za 5 minut (nanesti približno 18 curkov na m<sup>2</sup> ali 20 ml/m<sup>2</sup> ali popolnoma prekrije predmet, ki se ga razkužuje).
- Upoštevati navodila za uporabo.
- Za uporabo samo na neporoznih površinah.

#### 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Pri uporabi na prostem ne uporabljajte proizvoda, če je v naslednjih 24 urah pričakovati dež.
- Pri uporabi na prostem preprečite prenašanje z vetrom do drugih območij (zanašanje).

#### 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pri roki embalažo proizvoda ali etiketo.
- PRI STIKU Z OČMI: Če se pojavijo simptomi, sperite z vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- PRI STIKU S KOŽO: Kožo sprati z vodo. Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- PRI ZAUŽITJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.
- PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

#### 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Neprabljenega proizvoda ne stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtoke.
- Neprabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

#### 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Hraniti izven dosega otrok in nečiljnih živali ali hišnih živali.
- Rok uporabe: 2 leti.
- Zaščitite pred zmrzaljo.

#### 6. Druge informacije

-

#### 7. Tretja raven informacij: posamezni proizvodi v meta SPC

##### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

<b>Trgovsko ime</b>	SALVE FAM6_1	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> <small>(Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje)</small>	EU-0028967-0034 1-9	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

**Trgovsko ime**

SALVE FAM6_2	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant multi-usages Menthe	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant sanitaires Menthe	Področje trženja: EU
SANILAK - Nettoyant désinfectant cuisine Menthe	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> (Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje) EU-0028967-0035 1-9	

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

**Trgovsko ime**

SALVE FAM6_3	Področje trženja: EU
<b>Številka dovoljenja</b> (Referenčna številka vnosa v R4BP 3 - Nacionalno dovoljenje) EU-0028967-0036 1-9	

---

<b>Splošno ime</b>	<b>Ime IUPAC</b>	<b>Funkcija</b>	<b>Številka CAS</b>	<b>Številka EC</b>	<b>Vsebnost (%)</b>
L-(+)-mlečna kislina		Aktivna snov	79-33-4	201-196-2	0,627

---